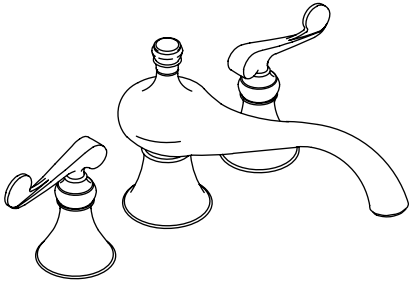


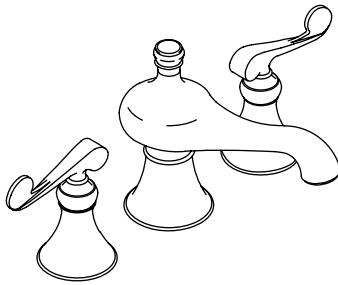
Installation Guide

Bath/Deck Mount Bath Faucet

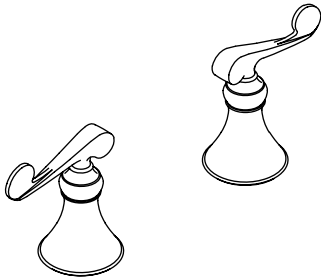
K-T16119



K-T16122



K-T16124



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de
M corresponden a México (Ej.
K-12345**M**)
Français, page " Français-1"
Español, página " Español-1"

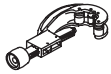
113341-2-BD

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Tools and Materials



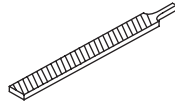
Adjustable
Wrench



Tube Cutter



Plumbers
Putty



File

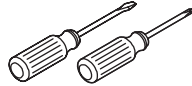
Plus:
• Rag



Hex
Wrench



Tape
Measure



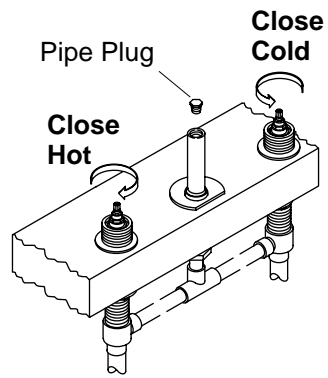
Assorted
Screwdrivers

Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Before You Begin

- The valve is sold separately. Please read the instructions packed with the valve for installation procedures.
- Please read all instructions before you begin.
- Shut off the main water supply.
- Observe all local plumbing and building codes.
- Complete the finished deck material before installing.
- Before installation, unpack the new faucet trim and inspect it for damage. Return it to the carton until installation.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.



1. Remove the Pipe Plug

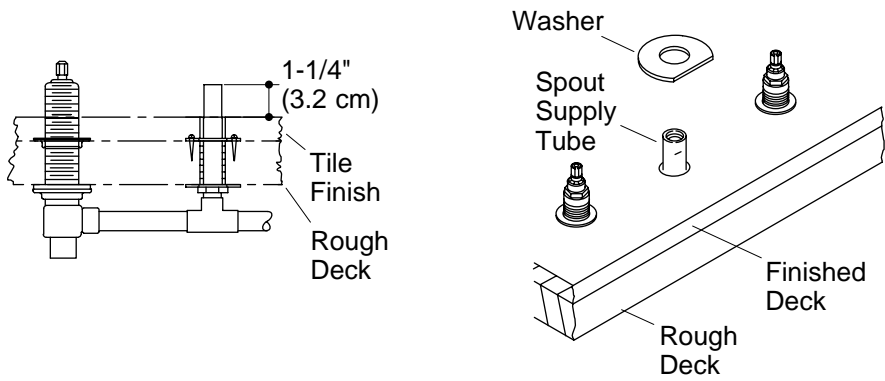


WARNING: Risk of personal injury. Lines may be pressurized. Do not lean over the pipe plug when turning or removing the plug.

- Make sure the valves are closed (cold = fully counterclockwise; hot = fully clockwise).
- Turn off the main water supply.
- Wrap a rag around the pipe plug to prevent water spray.

IMPORTANT! Water may purge from the supply tube when you remove the plug.

- Carefully remove the pipe plug.

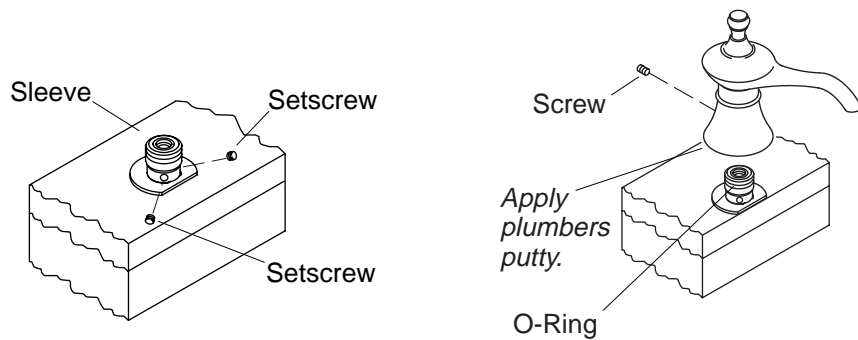


2. Prepare for Spout Installation

- Remove the plaster guard from the spout supply tube.
- Cut off the spout supply tube 1-1/4" (3.2 cm) above the rim, finished deck, or tile.
- Remove all burrs from the supply tube to prevent damage to the O-ring seal.

NOTE: The washer is not needed for rim/finished deck installation.

- If the installation includes a tile covered rough deck, slide the washer, flat side facing forward, onto the supply tube.

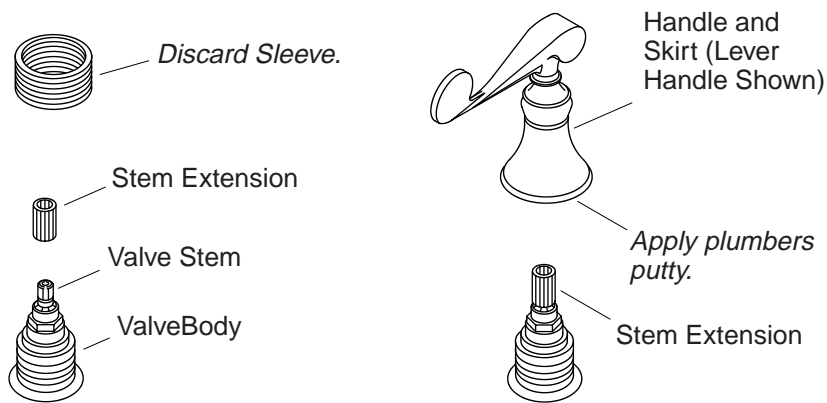


3. Install the Spout

CAUTION: Risk of product damage. Use care when installing the spout assembly to prevent damage to the O-ring seal.

IMPORTANT! Keep the spout supply tube clean above the finished deck to avoid damage to the O-ring seal.

- Loosen the setscrews in the sleeve.
- Use a twisting motion to install the sleeve on the spout supply tube until it contacts the deck or washer.
- Align the sleeve with the setscrews offset from the center (not facing directly forward or backward) of the supply tube.
- Tighten the setscrews.
- Position the spout on the sleeve, and carefully press down until the spout contacts the finished deck.
- Align the spout as desired, and tighten the setscrew.
- Insert the plug button (if included) over the setscrew, flush with the spout surface.



4. Install Handles

- Remove the plaster guards.
- Remove and discard the threaded sleeves.
- Press a stem extension onto each valve stem.

NOTE: A spline adapter is provided in addition to the stem extension, and is the shorter of the two pieces. The spline adapter will not be used in deck and bath-mount installations.

- Press the handle loosely onto the spline adapter, and check the alignment of the handle.
- For further alignment, remove the handle, and reposition the spline adapter on the valve stem until the handle alignment is correct.
- Apply a ring of plumbers putty or other sealant around the underside of the handle skirt according to the manufacturer's instructions.
- Thread the skirt of each handle onto each valve.

5. Complete the Installation

- Turn off the water (hot = clockwise, cold = counterclockwise).
- Remove the aerator assembly.
- Turn on the main water supply and check for leaks.

Complete the Installation (cont.)

- Turn on the hot and cold valves and run water through the spout to remove debris. Check for leaks.
- Turn off the hot and cold valves.
- Reinstall the aerator assembly.

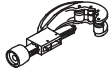
Guide d'installation

Robinet baignoire montage sur
baignoire/comptoir

Outils et matériels



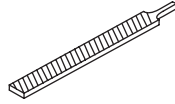
Clé à molette



Coupe-tubes



Mastic de plombier



Lime

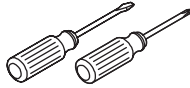
Plus:
• Chiffon



Clé hexagonale



Mètre ruban



Tournevis assortis

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

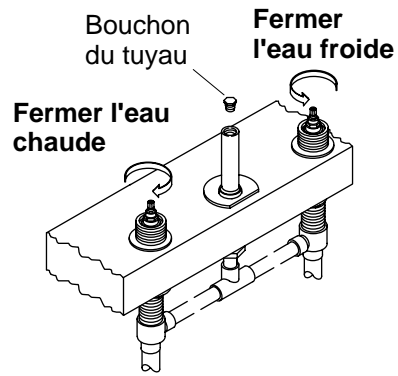
Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

Avant de commencer

- La valve est vendue séparément. Veuillez s'il vous plaît lire les instructions d'installation emballées avec la valve.
- Veuillez lire toutes les instructions avant de commencer.
- Couper l'alimentation d'eau principale.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Compléter le matériau du comptoir fini avant d'installer.
- Avant l'installation, déballez la garniture du nouveau robinet et l'examinez pour en déceler tout dommage. Remettez le robinet dans l'emballage jusqu'à l'installation.

Avant de commencer (cont.)

- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.



1. Retirer le bouchon du tube

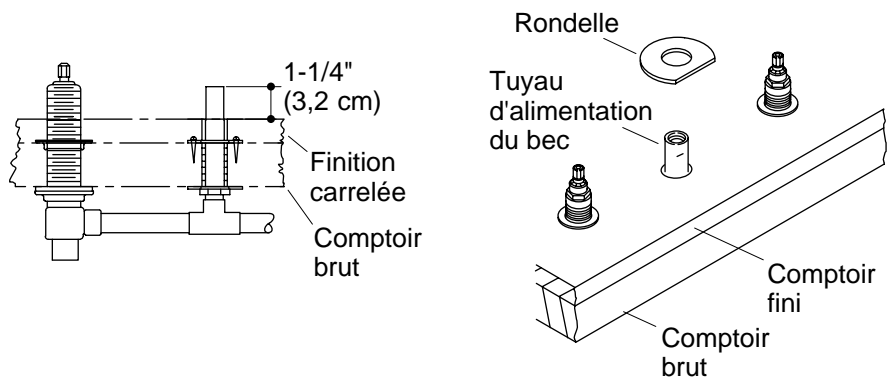


AVERTISSEMENT : Risque de blessure corporelle. Les canalisations peuvent être pressurisées. Ne pas se pencher sur le bouchon du tube au moment de le tourner et de le retirer.

- S'assurer que les robinets soient fermés (côté froid complètement vers la gauche, côté chaud complètement vers la droite).
- Fermer l'alimentation d'eau principale.
- Enrouler une serviette autour du bouchon du tube pour empêcher l'eau de gicler.

IMPORTANT ! L'eau pourrait s'écouler du tube d'alimentation d'eau lorsque le bouchon est retiré.

- Retirer le bouchon de tuyau avec précaution.

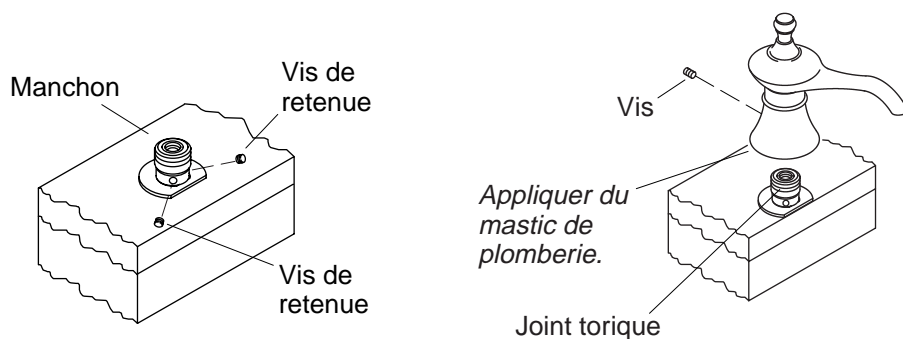


2. Se préparer pour l'installation du bec

- Retirer le renfort de plâtre du tube d'alimentation du bec.
- Couper le tube d'alimentation du bec à 1-1/4" (3,2 cm) au-dessus du rebord, du comptoir fini ou du carrelage.
- Retirer les ébarbures du tube d'alimentation afin d'éviter l'endommagement du joint torique

REMARQUE : La rondelle est inutile dans le cas d'une installation sur rebord/comptoir fini.

- Si l'installation comprend un comptoir brut carrelé, glisser la rondelle, côté plat dirigé vers l'avant, sur le tube d'alimentation.



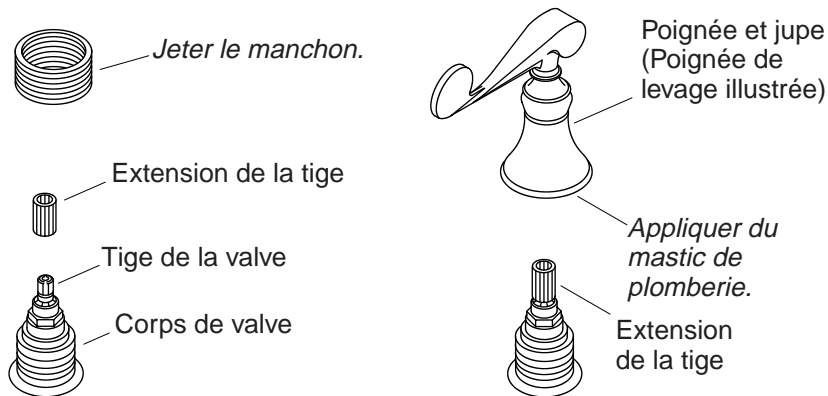
3. Installer le bec



ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Travailler avec soin lors de l'installation de l'ensemble du bec afin d'éviter d'endommager le joint torique.

IMPORTANT ! Garder le tube d'alimentation du bec propre au-dessus du comptoir pour éviter l'endommagement du joint torique.

- Dévisser les vis de retenue sur le manchon.
- Utiliser un mouvement de torsion pour installer le manchon sur le tuyau d'alimentation du bec jusqu'au contact avec le comptoir ou la rondelle.
- Aligner le manchon avec les vis de retenues contre balancées du centre (ne faisant pas directement face vers l'avant ou l'arrière) du tube d'alimentation.
- Serrer les vis de retenue.
- Positionner le bec sur le manchon, et presser délicatement vers le bas jusqu'à ce que le bec touche le comptoir fini.
- Aligner le bec selon le désir et serrer la vis de retenue.
- Insérer le bouchon (si inclus) sur la vis de retenue, à égalité avec la surface du bec.



4. Installer les poignées

- Retirer les renforts en plâtre.
- Retirer et jeter les manchons filetés.
- Presser une extension de tige sur chaque tige de valve.

REMARQUE : Un adaptateur à cannelures est fourni en addition de l'extension de la tige, et est le plus petit des deux pièces. L'adaptateur à cannelures ne sera pas utilisé dans des installations de comptoir et montage de baignoire.

- Presser légèrement la poignée sur l'adaptateur à cannelures, et vérifier l'alignement de la poignée.
- Pour plus d'alignement, retirer la poignée et replacer l'adaptateur à cannelures sur la tige de valve jusqu'à réaliser l'alignement correct de la poignée.
- Appliquer du mastic de plombier ou un produit d'étanchéité semblable au dessous de la jupe de poignée selon les instructions du fabricant.
- Visser la jupe de chaque poignée sur chaque valve.

5. Compléter l'installation

- Couper l'alimentation d'eau (chaud = vers la droite, froid = vers la gauche).
- Retirer l'ensemble de l'aérateur.

Compléter l'installation (cont.)

- Ouvrir l'alimentation d'eau principale et vérifier s'il y a des fuites.
- Ouvrir les valves d'eau chaude et froide et faire couler l'eau à travers le bec pour chasser tous les débris. Vérifier s'il y a des fuites.
- Fermer les valves d'eau chaude et froide.
- Réinstaller l'ensemble aérateur.

Guía de instalación

Grifería de montaje en cubierta o bañera

Herramientas y materiales



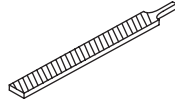
Llave
ajustable



Cortatubos



Masilla de
plomería



Lima

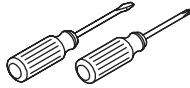
Más:
• Trapo



Llave
hexagonal



Cinta
métrica



Surtido de
destornilladores

Gracias por elegir los productos de Kohler

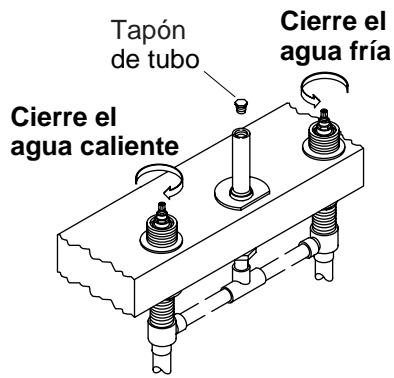
Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en la última página. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Antes de comenzar

- La válvula se vende por separado. Lea las instrucciones incluidas con la válvula para ver los procedimientos de instalación.
- Lea estas instrucciones atentamente antes de comenzar.
- Cierre el suministro principal de agua.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Termine el revestimiento de la cubierta antes de comenzar la instalación.
- Antes de la instalación, desembale la guarnición de la grifería nueva y revísela para ver si está dañada. Vuelva a colocarla en la caja hasta que la instale.

Antes de comenzar (cont.)

- La empresa Kohler se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



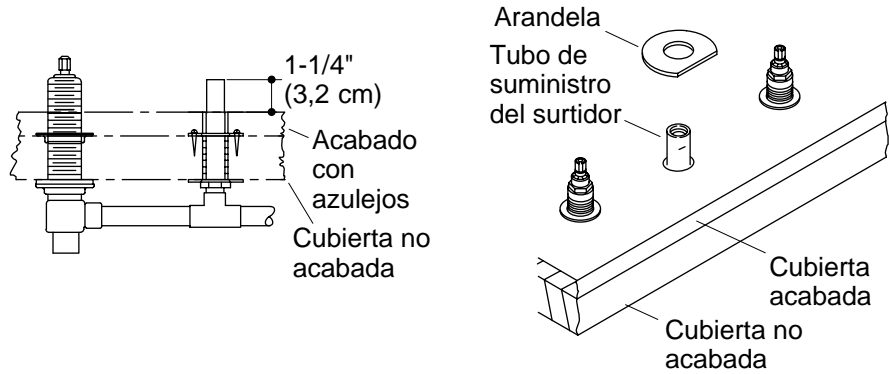
1. Retire el tapón de tubo

⚠ ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales. Las tuberías pueden estar presurizadas. No se incline sobre el tapón de tubo cuando gire o retire el tapón.

- Verifique que las válvulas estén cerradas (agua fría = completamente a la izquierda; agua caliente = completamente a la derecha).
- Cierre el suministro de agua.
- Envuelva el tapón de tubo en un trapo para impedir que el agua salga a presión.

¡IMPORTANTE! Puede que salga agua del tubo de suministro cuando se quite el tapón.

- Quite el tapón de tubo con cuidado.

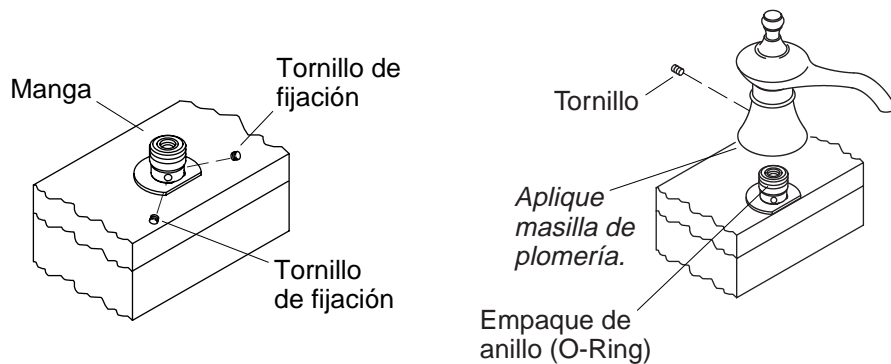


2. Prepare la instalación del surtidor

- Retire el protector de yeso del tubo de suministro del surtidor.
- Corte 1-1/4" (3,2 cm) del tubo de suministro del surtidor por encima del borde, cubierta acabada o azulejo.
- Elimine las rebabas del tubo de suministro para evitar dañar el sello del empaque de anillo (O-ring).

NOTA: La arandela no es necesaria para las instalaciones sobre la cubierta acabada/borde de bañera.

- Si la instalación incluye una cubierta no acabada revestida de azulejos, deslice una arandela (con el lado plano orientado hacia el frente) por el tubo de suministro.

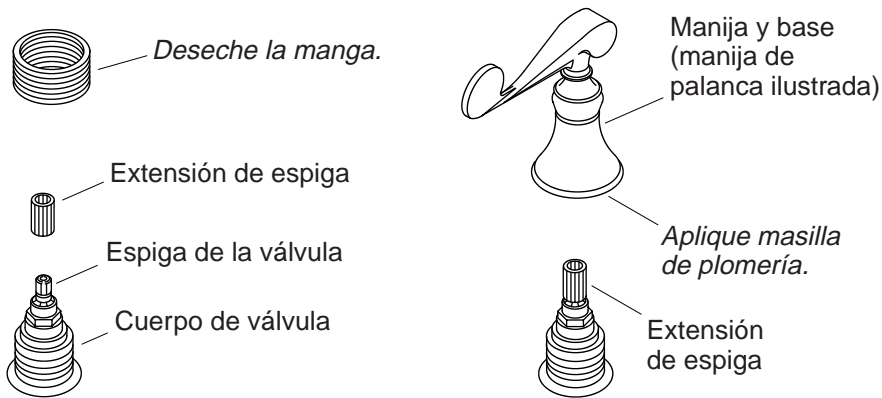


3. Instale el surtidor

⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. Tenga cuidado al instalar el montaje del surtidor para no causar daños al sello del empaque de anillo (O-ring).

¡IMPORTANTE! Mantenga limpio el tubo de suministro del surtidor por encima de la cubierta acabada para evitar dañar el sello del empaque de anillo (O-ring).

- Afloje los tornillos de fijación en la manga.
- Instale la manga en el tubo de suministro del surtidor girándola hasta que haga contacto con la arandela o cubierta.
- Alinee la manga con los tornillos de fijación descentrados (sin estar orientados hacia el frente o hacia atrás) del tubo del surtidor.
- Apriete los tornillos de fijación.
- Coloque el surtidor en la manga y presione hacia abajo con cuidado hasta que el surtidor esté en contacto con la cubierta acabada.
- Alinee el surtidor a la posición deseada y apriete el tornillo de fijación.
- Inserte el tapón (si está incluido) sobre el tornillo de fijación, a ras de la superficie del surtidor.



4. Instale las manijas

- Retire los protectores de yeso.
- Retire y deseche las mangas roscadas.
- Coloque una extensión de espiga presionando en cada espiga de válvula.

NOTA: Además de la extensión de espiga, se incluye un adaptador de ranura (pieza más corta). El adaptador de ranura no se utilizará en las instalaciones sobre la cubierta o la bañera.

- Presione ligeramente la manija en el adaptador de ranura y verifique la alineación de la manija.
- Para volver a alinearla, retire la manija y coloque de nuevo el adaptador de ranura en la espiga de la válvula hasta que la manija esté alineada correctamente.
- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte inferior de la base de la manija, según las instrucciones del fabricante.
- Enrosque la base de cada manija en cada válvula.

5. Termine la instalación

- Cierre el agua (caliente = derecha, fría = izquierda).
- Retire el montaje del aireador.

Termine la instalación (cont.)

- Abra el suministro principal de agua y verifique que no haya fugas.
- Abra las válvulas del agua fría y caliente y deje correr el agua por el surtidor para eliminar los residuos. Verifique que no haya fugas.
- Cierre las válvulas del agua fría y caliente.
- Vuelva a instalar el montaje del aireador.

113341-2-**BD**

113341-2-**BD**

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2004 Kohler Co.

113341-2-BD